



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

Рабочая группа по вопросам шума

Шестьдесят девятая сессия

Женева, 22–25 января 2019 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**Правила № 51 ООН (шум, производимый
транспортными средствами категорий М и N):
разработка****Поправка к предложению по дополнению 5 к поправкам
серии 03 к Правилам № 51 ООН****Представлено неофициальной рабочей группой
по дополнительным положениям, касающимся уровня
звука***

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен неофициальной рабочей группой (НРГ) по дополнительным положениям, касающимся уровня звука (ДПУЗ), для включения переходного положения в соответствии с переходными положениями дополнения 3. Это новое переходное положение следует добавить к тексту проекта дополнения 5 к поправкам серии 03 к Правилам № 51 ООН, который был принят Рабочей группой по вопросам шума на ее шестьдесят восьмой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRB/2018/10 с поправкой, содержащейся в пункте 5 документа ECE/TRANS/WP.29/GRB/66). Изменения выделены жирным шрифтом в случае нового текста либо зачеркиванием в случае исключенного текста.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 3) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



I. Предложение

Включить новый пункт 11.11 следующего содержания:

«11.11 До 1 мая 2020 года дополнение 5 не применяется к существующим официальным утверждениям, первоначально предоставленным до даты вступления в силу дополнения 5».

II. Обоснование

С учетом Пересмотра 3 Соглашения 1958 года, а также переходных положений дополнения 3 переходные положения необходимо также ввести в дополнение 5. В дополнении 5 указана та же дата применения, что и в дополнении 3.
